Unbalance Ni Koishite

Scanner: Maya

Translator: Maya

Proofreader: Ichigo Kurage

Editor: Taka_Miaka

Qcer: Taka_Miaka

Chibi Manga is Looking For
- Scanner / Raw Provider
- Translator (Japanese)
- Editors (Full or Part Time)
- Cleaners
If you like to join, then Email us at
chibi_manga@ymail.com

At Chibi Manga, we have a lot of projects that we have to work on.

But we are in need of more wonderful and hardworking staff members

Translators

Scanners

Reliable Editors

WE HAVE NO CHOICE! USE OUR SECRET WEAPON !!!

No.4

PANDA-SAN HELP US GET MORE STAFF!

YES SIR!

PLEASE JOIN CHIBI MANGA AND LEND US A HELPING HAND

♥ ♥ ♥

HEHE! DO YOU THINK THAT WORKED PANDA-SAN?

of course!

translator

ME ?

YES! WE WANT YOU! COME HELP US SPREAD THE LOVE OF MANGA!

CHIBI MANGA NEEDS YOU!!!

PLEASE!

FC『初恋アステリズム』全3巻大好評発売中!
くわしくは421ページへ!!

吉永ゆう

KEN KOI

Unbalance ni Koishite

...A touch of love...

My first boyfriend, speaking frankly-

STRETCH

YOUHEI-KUN

COULD WE HAVE LUNCH TOGETHER?

LIKE ONCE IN A WHILE

WE HAVE SOCCER PRACTICE AFTER LUNCH!
YOU'VE GOT THREE MINUTES TO BOOK THE FIELD!
It's your turn today!
OH UH
YOU BROUGHT YOUR LUNCH WITH YOU RIGHT?
EH?
YOU'RE!
YEAH, BUT...
I'M SORRY.
I GUESS WE CAN'T HANG OUT TODAY MAYBE NEXT TIME
.....
WHAT?

AND IT'S ALWAYS ME WHO ASKS HIM OUT! COULD HE GET ANY WORSE ?!
SOCCER IS MORE IMPORTANT EH? WHAT AN IDIOT.
WHAT'S WRONG WITH THAT GUY? HOW CAN HE REJECT HIS OWN GIRLFRIEND!?
BUT, THERE SHOULD BE A LIMIT, RIGHT?
He even looks a bit scared.
To make it worse, the one who asked him out was in the class Matsuoka. All the guys are just full of jealousy.
THAT'S RIGHT. YOUHEI-KUN'S A SHY GUY
MAYBE HE'S SHY
AT THE SUMMER FESTIVAL
HE CONFESSED TO ME DURING THE SUMMER...
"Here. Today is your birthday right?"
It was only a freebie from game centre...
But on that day, a guy from my class suddenly looked cool.

But that day was the peak.
AAH~
HAA...
IS HE SATISFIED JUST BY HAVING ME AS HIS GIRL-FRIEND?
I WISH HE'D EXPRESS MORE OF HIMSELF TO ME
.....
.....
WHAT'S WITH THAT POSE...

I CUT MY FRONT HAIR TOO MUCH...
LET ME SEE
EH?
I THOUGHT YOU CUT IT
DOESN'T LOOK ANY DIFFERENT
WELL, IT CHANGED. A LOT!
WHICH PART OF ME NORMALLY DO YOU LOOK AT!?
SURPRISED
This is the worst worst worst!!
HE REALLY DOESN'T UNDERSTAND GIRLS' HEART...
MINATSU-CHAN...

Even though it's simple flattery,
it'd be nice if Youhei would do the same..
YOSHIDA -KUN
WHAT HAPPENED? YOU LOOK UPSET
SOMEONE DIDN'T REALIZE THAT I CUT MY HAIR
NORMALLY PEOPLE WILL REALIZE IT RIGHT?
You don't feel right?
UMM YEAH ERRR YES
He actually doesn't see it
HEY
DO YOU KNOW WHERE YOUHEI-KUN IS?
BUT YOU DON'T HAVE TO WORRY.
YOU LOOK CUTE!

What's that...?
DUNNO
HE WENT OUT AS SOON AS THE BREAK STARTED
Junior Lee's in the bathroom
EH~ IS SHE BULLSH*TTING?
DUNNO I DIDN'T SEE ANYONE
PISSED
"Hey, you can't cut in front of me!"
HEY YOU GUYS
ナニ!
SFX GEAR

STOP IT.
ARE YOU LOOKING FOR A FIGHT?
Heh.
WHAT?
IS IT SUDDENLY LEGAL FOR PEOPLE TO CUT IN LINE?
Let go
UH, NO
IT IS WRONG BUT
Don't faint

JUST IN CASE...
See
PLUS, YOU'RE A GIRL, DON'T DO ANYTHING RECKLESS.
Don't bother with girls like them.
IT'S NOT LIKE I WAS PLANNING TO PUT YOU IN TROUBLE OR ANYTHING
OF COURSE YOU WERE!
LOOKING AT YOU MADE ME ANXIOUS AND WORRIED!

I thought Youhei-kun

didn't like strong girls like me.

His character is modest and calm,

the complete opposite of mine.

Don't touch!

Watch where it.

I'll do it!

Hurry

AND I THINK I WANT TO BE WITH YOU MORE

YOU'RE ALWAYS ON MY MIND

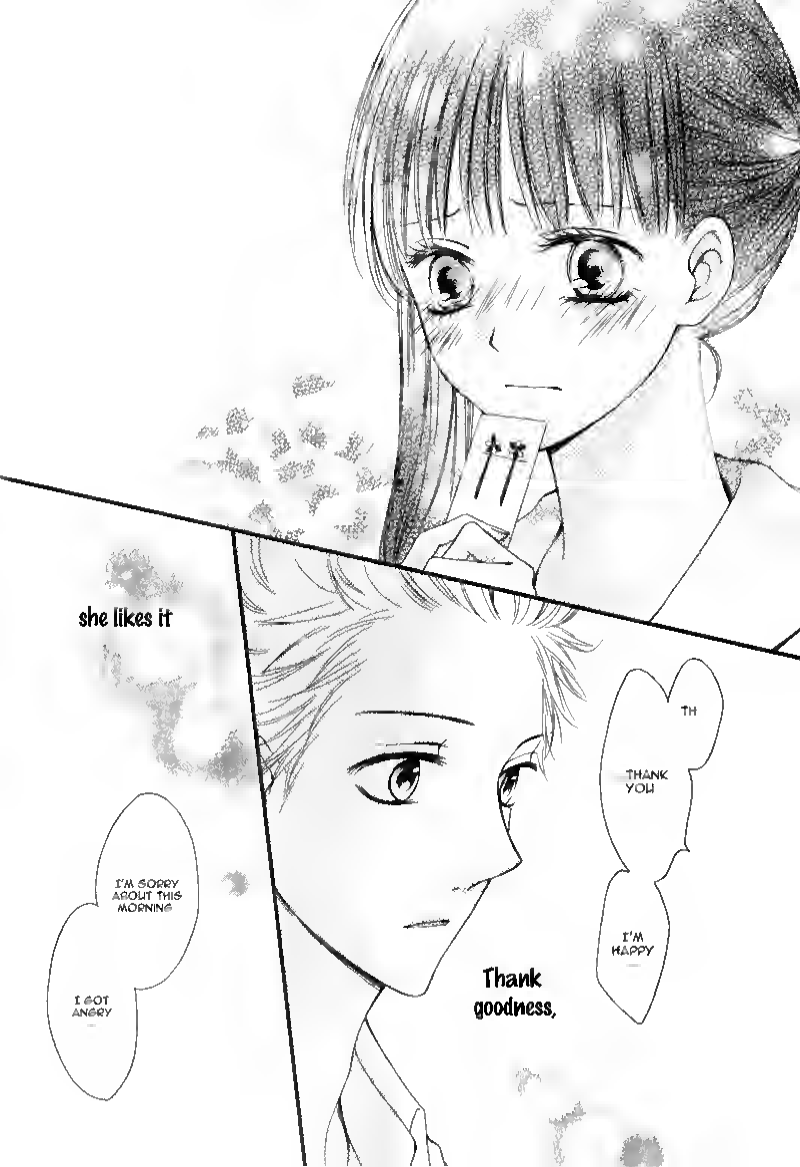
The truth is...
That..
From the beginning, maybe he was more than just a normal friend
WHAT SHOULD I DO?
I GOT ANGRY AT HIM THIS MORNING
...had always been enshrined in my heart..
MINATSU!
THANK GOD I MADE IT IN TIME!

おたより待ってます

吉永ゆう☆「初恋アステリズム」③巻、発売中です。よろしくお願いします～！

〒101-8001 ヘソゴミ編集部内 吉永ゆう先生

JUST NOW!?
WHY DID YOU DO THAT?
JUST CAUSE...
AND I SEARCHED ABOUT WHAT TO DO IF SOMEONE CUTS THEIR FRONT HAIR TOO MUCH...
Using google...
A LOT OF PEOPLE SAID TO USE A HAIR PIN
OR A HAIR IRON TO MAKE IT LOOK LONGER
IT'S NOT EVEN MY PROBLEM BUT...
YOU SEEMED TO BE REALLY WORRIED ABOUT IT SO I THOUGHT THE EARLIER THE BETTER
TH...
THAT'S WHY YOU BOUGHT IT?
YOUR WAY OF THINKING WAS WRONG YOU KNOW...
So she doesn't like it?


she likes it
I'M SORRY ABOUT THIS MORNING
I GOT ANGRY
Thank goodness,
TH
THANK YOU
I'M HAPPY

WHAT DO YOU THINK?
HMM

おわり〈アンバランスに恋して〉

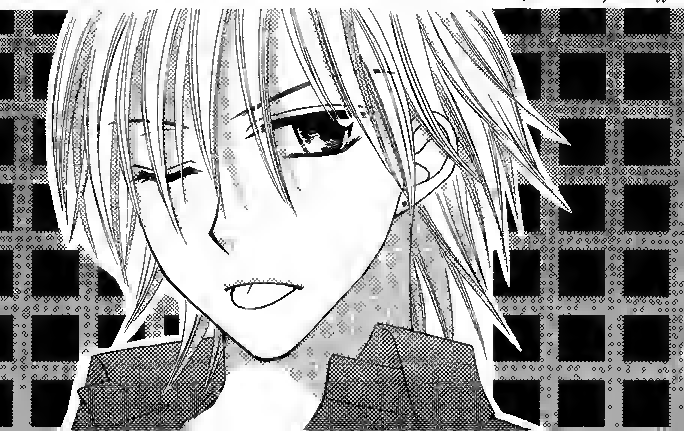
Recruiting Page

Do you love reading shoujo manga but wish there were more releases? Then... why don't you help us?

Chibi Manga is recruiting more staff so we can release more manga to all manga fans. Anyone who likes to help us, knows how to translate Japanese to English or is able to scan manga can email us at chibi_manga@ymail.com

We will be waiting for you ^^

Chibi Manga Staff



If you enjoyed Reading this Manga, Please support the Mangaka by Buying the Original copy once it becomes Available in your Country!

Chibi Manga Scanlation